林德紹滙兌公司廣告

敬啓者自接理香港滙利滙兌以來歷蒙各僑胞嘉許本埠諸可通達生意日益加增茲為利便僑胞起見特設分部專理在金利源隔壁名曰德紹公司學備資本接理各國及香港內地滙兌並接香山各鄉金銀書信承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金錢找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙代沽加厲郵票兼收揭字租項買賣窗業經紀接做會冊鋪批生意紙詳補稅金紙移民局事務代理各種文件但有垂詢定必週密奉告為垂顧是荷

茲將本公司代理各項生意列

金壽平安窗紙　各等貨物窗紙　揭字條私窗紙
自由各車窗紙　出入行李窗紙　進口意外窗紙
詳細保險窗紙　附金銀信窗紙　大張玻璃窗紙
代沽加厲郵票　接理張瑞電紙　代收揭字租項
接理各國及香港內地滙單　代寫各公司車紙
承辦祖國各江貨物　代寫各公司回唐船紙
接理香山各鄉金銀信　代做會冊鋪批詳補稅金紙
常有銀圓放揭　收買各國金銀紙幣
常有大小金錢找換　買賣公債票窗業經紀

雲高華埠德紹公司司理人林德紹啓

通信處

德紹滙兌公司
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
片打街東門牌一七七號

香港順利滙兌局
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

雲高華金源利
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖豈米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹器紙索唐番書籍雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倘欲身體强固請常購用並有超等大小皮夾袋各欵夾碼長短膠靴膠鞋諸貴美備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便妥

▲(新到金英芳水仙花發行)

Gim Lee Yuen Co.,
▲電話 (詩磨) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠　金利源啓

▼○▲日本郵船公司　廣告

本公司輪船接載貨物與及有頭等二等大艙客位由域埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

▲上海

頭等	三百四十六元
二等	二百零一元
三等	六十五元

▲香港

	三百七十五元
	二百一十八元
	六十五元

▲船名	▲由雲埠開	▲由舍路開	▲到雲埠	▲到舍路
夏架他丸	十二月四號	十二月六號	十一月十七號	十一月十八號
諏訪丸		十二月九號	十二月八號	十二月九號
到企哇丸		十二月廿七號	十二月廿九號	十二月三十號
伏見丸	十二月廿五號	十貳月三十號	十貳月三十號	正月二十二號
到沃架丸	正月十五號	正月十七號		
到奄碼丸	二月七號	二月九號		

▲船名
夏架他丸
到企哇丸
到沃架丸
到奄碼丸

▲代理人西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

域多利埠興利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜　諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無悞如蒙委托請照一列西字付來

司理人周家超成巧啓

地基卜衣裳舖

男子成套衣服外大褸包

合着	價目
	二十一元五毛
	二十七元五毛
	三十二元五毛
	三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

D. K BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
137 Hastings St. W.

▼○▲大醫生　廣告

內科外科
花柳病專門醫
公認　下高原醫院
Cor Main and Powell Sts. Vancouver B.C.
Phone Office Sey. 2555 Resid. Bay. 2406

現時遷往緬街夾片打街

山尾梳銀行二樓五號

溫金有狀師樓

◀移民局事務料理衙門▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

盛號(聯)

雲高華埠
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張焉特聘一等工師煆煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線(矢么)八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七号並有電火什物發售

五洲大藥房

[illegible]

保安堂

BOW ON TONG CO.
[illegible] PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. [illegible]
VANCOUVER, B. C.

自來血寄生

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

常茵[illegible]
有[illegible]正脾胆

●海狗鞭　●脾腎[illegible]
●臭鼠胆　●正花旗參

廣告　遷舖　祥興廣

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

▼○▲乾豐號　廣告

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨藥材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜菓餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂滙單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

再啓者坑上各親朋如有銀信柯打紙等向本店住址付來轉交千祈加買担保方免疏漏之虞否則或有意外事故本店難盡負咎也尚祈諒之

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B. C.

雲高華埠　乾豐號　馬大諄大治謹白

本號設在片打東街原日門牌[illegible]白三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西福食各江海味油糖菓米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定滿懷

何樹屏寓內方脉

▲電話 (詩吆) 二六六零

滑高華埠廣興祥司理人關耀崇啓

雲哥華埠三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所羈棲。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

司理人羅齊芳馬崇廣趙不鉗伍義于啟

雲高華埠廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

▲企霖文大衣裳舖新聞

▲男子各等衣着俱全
▲童子衣服在本舖二樓
新到童子油衣黑色欖色新廉價
童子覆肩衣　二元六毛五
小童鈕油衣廿号至廿八号　三元三毛五
大童銅鈕油衣廿六号至卅六号四元四毛五
車仔覆肩衣各等号數俱全　三元六毛五
童子套衫四元二毛
樹膠鞋靴俱全

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN'S LIMITED
155 HASTINGS ST. W.